

Мокшэрзянь
ВЛКСМ-нь обкомъ
и Саранскань
Горкомъ газет-
ски

Редикция адресонь:

Саранск, ул. Карла
Маркса 9—„Комсо-
молонь вайгяль“

Газетать питнец
новс 60 трешник



Комсомолонь ВАЙГЯЛЬ

3

ОКТАБРЬСТА
1935 КИЗОНЯ
110 (211) №

Лисонди омбоце киз коти 12

КАСФТОМС И ПУТНЕМС РУКОВОДЯЩАЙ РАБОТАС НАЦИОНАЛКА СТИРЬНЯТНЕНЬ

Октябрь 1-це шистонза солнеч-
най Узбекистантть ивегоц—ССР-нь
Союзонь фкия республикань стирь-
нятне пуромсть эсь васеньце с'ез-
дозост.

Советской властьсь сязезень ин-
гольден пингть проклятай тарьден-
зон и макссь од узбекчаньди,
аф сьавоньдеви права радостеньди
и счастьяеньди. Синь фкакс алятнень
мархта работайхть колхознай пак-
сятнень и фабричной корпуснень
эзга, тонафнихть вузонь и школаны
аудиториява, ваймосихть клубонь
залхнень эзга, лисеньдихть тротуар-
хнень ланкс. Свободнай трудса и
упорнай тонафнемаса синь содазь
человеческой бытиянь радостть и
счастьять. Эрь ломаньць синь эз-
дост может танга весть азомс с'ез-
донь трибунать ланкста Улиджан
Исмаиловать валонзон:

—Мон павазчиян сян мархта, што
равжа чачванць (власница) аше-
зень кяшендя шить и менельть
монь сельмингольден. Мон павазчи-
ян сян мархта, што монь кядня
виюста работайхть моньень собст-
венной колхознай пакеясон.

Ашель сьада стака долявок, кода
узбекской авать доляц. Сон уленьць
вечнай рабакс колма господинонь-
ди: русской оцюзорти, эмирти и
эсь мирьденцты. Алясь рамсезе сонь
нинге стирьякс и арсесь сонь
ланксонза полновластной хозяйинкс.
Аляти ульсь кода пикасемс эсь
аванц мянь куломс, ульсь кода
к у л о ф т о м с с о н ь
вачеда, ульсь кода пякстамс сонь
вечна тюрьмас. Шариатть рабвлад-
ельческой закононза валдопнезь
(освящали) тя произволть.

Йотаф пиньгень пережиткатне
нинге исьть кула. Синь каршезост
упорнай, стака тюреманы моль-
фтезь аф жертвафтома и потеряф-
тома сатнесы эсь счастьяц од уз-
бечкась. Авать марнек веляс нол-
даманц (раскрепощениянц) инкса
тюремась ули главнай темакс с'ез-
дса корхнематненди. Од аватне ве-
шихть отчет эсь республикань пра-
вительствасон и Узбекистанонь ком-
сомолть ширьде, эрь общественной
организациять ширьде сян колга,
кода синь лездыхть узбеккати вал-
да кити, знаниятненди, культурати
и общественной работати лисемаса.

Авать ланкс рабвладельческой
притязаниятнен каршес сембеда
суровой, сембеда вишка тюремась
аши кеме законкс национальной
республикань комолхненьди. Аш
кода аф дивандакшнемс сян ланкс,
што тя непреложнай сяконтть пяк
сидеста синнеманзон мархта Узбе-
кистанонь комсомолонь ЦК-сь, а
тяфта жа и райкомтневок пцтай аф
интересовандайхть. Эста кода наци-
ональной од ломаттнень воспитани-
яса задачас эрь васендакига сян
эса, штоба эрь шиня сувафнемс
синь средазост коммунистической
морально-этической нормат.

Национальной республикань ком-
сомольской организациятненди
эряви кемоста ванфнемс авать,
тиеньдемс сьада цебярь условият
сонь касоманцты, развитиянцты,
сьада лама доверьяндакшнемс сонь
умонцты и способностензонды,
макссемс теенза ответственной ра-
бота станя жа кода и аляти.

Республиканской законтне нинь
ге аф сатомшка арелякшнесазь
од узбеккати праванзон Кумры-
хан комсомолкати 15 кизот кода
преследовандакшнесы кодама бди
Убайдулла Ходжаев, киветие ки-
зось—сонь эряфонц кафта колмо-
цекс пяльксонза. Кефкие кизоса
максозь Кумрыхантть урьвакс тя
ломантти. Преступниксь сонь мар-
хтонза марса эрямста кафксть изу-
вечиндакшнеше од авать. Якамок
мельцек эсь жертванц меле, сон
сатнезе сонь и Москусонга, са-
шенць меки сонь мельганза роди-
назонза и мекпяли тусь сонь ин-
ксонза Ташкенту. Тяни курсса то-
нафни Кумрыхантти аш кода ли-
семс общежитиянь сьовонень за-
борть фталу сьафтома, штоба аф
рисковандамс васьфтема пресе-
д-вателенц мархта.

Кие сон тя ломаньць? Инголь-
денц торговец. Мезе шорьси узбек-
катнень кискон ланкста тяфтама
негодийхнень урядамаснонды? Вас-
тонь административнай и судебнай
органонь лама работник мирен-
дакшнихть тяфтама семейно-быто-
вой преступлениятнен мархта Тя-
ка ланкс советской законтне ни-
нге аф сатомшка лувонцазь
(предусматривают) Востоконь рес-
публикатнень бытонь особенность-
снон

Эряви сьада кяжиста судендакш-
немс лама урьвань сьавоньдеманы,
кржа кизосонь ланкс урьвакшне-
мань, аватнень ланкса истязаниян
и преследованиян тиеньдемаса не-
посредственной виновникнень и
теест лездыхнень. Тяконь шовор
эрявихть тарксемс ответственностьс
сятнень, конат кодамовок участиян
апак примсек ванондыхть кода
синь сельмингольст издевандакш-
нихть аватнень ланкса.

Эряви сембеда внимательнайста
марса с'ездонь делегаткатнень мар-
хта ванондомс (арьсемс) предложе-
ния национальной республикань
неньди касандай, и семейно быто-
вой отношениянне регулировандай
законодательствати полафтфк-
сонь и прибавафксонь предложе-
ния.

Характерна, што семьяса и эряф-
са пережиткатне, шарпатонь за-
кононза кемоста содонтфт исла-
монь религиознай учениянц—ко-
рантть мархта. Эста кода Узбек-
ской республикаса лоткафтф му-
сульманской религиять каршес тю-
ремась. Безбожниконь обществат
не тевса мезевок аф тиеньдихть.
Комсомолсь антирелигиознай ра-
бота йофси аф мольфни. Общест-
венной организациятне, и васен-
дакига безбожниконь союзсь, сеть-
мость сян ланкс, што лама мул-
лат паньцефт, а мечетне сьол-
гонфт синьценц колхозникнень,
синьценц трудийхнень мархта. Но
эсь прянь успокоендамс аш кода-
мовок основаният. Машфтомс эряф-
ста религиознай пережиткатнень,
обучатнень, обрядтнень, разобла-
чандамс муллатнень и синь прис-
пешниксон работасон сьада лама-
да тьожда, чем повфтамс замок ме-
четень кенькшти.

Узбеккати кодама повсь феодаль-
най и родовой тарьдтнень эзда ос-
вобождениянц ушедкшни буквартс-

та. Грамотас тонадомда меле авась
йорясы паранджанц кармай сода-
мост эсь праванзон, конатнень те-
енза максозень советской властью,
арси общественной работниакс.
Но ликбезонь школава, конатнень
лангса руководит республикань Нар-
компрось, преподавательхнень ла-
мосна алят, сидеста аватне тонаф-
нихть алятнень мархта марса. Бук-
варьсь сьормадф станя, што нльня
„паранджа“ валске тоса аш. Уз-
бечкась ся книгать эзда эсь пра-
ванзон колга мезевок аф кармоси
содамса. Авань од ломаттнень йот-
кса афграмотнай шинь машфто-
мась мзярдонга ашезь арсе забо-
таньди республикань Наркомпроси.
А сяс и Наркомпросонь аппарата
нльне аш хотяба мзяровок точнай
сведениян сян колга, кода жа йот-
ни афграмотнай шинь машфтомась.

Узбекистанонь комсомолсь мек-
пальден кизотнень пцтай ашезь
вяте кодамовок серьезнай работа
национальной авань од ломаттнень
йоткса. Мес од узбеккада-инженер-
да аныцек фкия республикаса? Мес
Узбекистанца трудна мумс стирья
—агроном коренной националь-
ностть эзда? Мес текстильнай ком-
бинатса—Ташкентса—аш мастерхт
и техникт од узбеккатнень эзда?

Аф сембе сознательнай узбекка-
тнень сатыхть вийсна сяземс сотк-
не консервативнай семьянц и аф
кельгеви мирьденц мархта. Эря-
вихть тиеньдемс общественной
фондт, штоба лездомс стама од
аватненьди, заботендамс сян кол-
га, штоба синь улельхть общежи-
тиясна, синь идьснонды яслятнень
колга, максемс ня аватненьди со-
циально-правовой лезкс Тяка пин-
гста Узбекистанонь комсомолть
ЦК-ц ашезь решанда нинге фкя-
вок кизефкс ня вельф оцю и эря-
викс кизефкснень эзда. Узбекиста-
нонь комсомолть ЦК-ни руководи-
теленза должетт шарьхкодемс, ме-
зьяс грозьян од ломаттнень эряф-
сост национальной особенностнень
забвениясна.

Уш тяникиге няфнесазь ни пряс-
нон тя спокойнайста ашемать пос-
ледствиянза. Мекпальден шитнень
самс ашезь кярмодькшне нинге
работати ЛКСМУзонь ЦК-ть авань
сектороц. ЦК-нь аппаратас сембец
аныцек фкия узбекка. Низовой ак-
тивисткатнень лувкссна мекпаль-
ден колма кизотнень йотамс ки-
рьсь кафксть. Комсомолонь рядьт
нень эса стирьянда тяни кафта
процентта сьада кржа, чем тя ульсь
колма кизода ингели (16 процент-
тнень вастс—14).

Сьада смелняста эрявихть выд-
гать од активной узбеккатнень ком-
сомольской руководящей работас,
станя жа синь эрявихть выдвигать
стама учреждениян, конат обсу-
живают аватнень! Тянь апак тий-
хть аш кода келептемс работась
авань од ломаттнень йоткса. Тя-
фтама активонь кадратне кенерьсть
ни.

Октябрьской революциять власт-
най кядец сязезень Узбекистанонь
стирьятнень лангста кабалнай
паранджати и шарлатонь и коро-
нонь цинзерхнень. Хорезмской оа-
зисонь паксятнень эса, текстиль-
най фабрикат глянцеконь кры-

МИНЬ ОБЯЗАТЕЛЬ- СТВАНЬКЕ

Саранск. ВЛКСМ-нь Центральной
Комитетть путфксонц коряс, сембе
ошень и велень комсомольской ор-
ганизациятненди эряви кочксемс
В. И. Ленинонь речец, конац азф
2 це октябрьста 1920 кизоня
РКСМ-ть III-це с'ездса.

Радиокомитетонь комсомолещне и
аф союзнай од ломаттне сентябрь
29 це шистонза 6 частста илять
кочксезь тя речть. Лац шарьхко-
демок тя речть содержаниянц ком-
сомолещне сьавть лангзост конк-
ретнай обязательства.

1. Эрь комсомолещти и аф союз-
най од ломантти эряви танга весть
лацкас лувомс В. И. Ленинонь ре-
ченц.

2. Пуроптомс партиять историянц
тонафнемаса кружок и системати-
ческойста анокламс кружоконь эрь
занятия.

3. Аф нолямс фкявок политза-
нятия и таргамс кружокти сембе
аф союзнай од ломаттнень.

4. Эрь комсомолещти и афсоюз-
най од ломантти систематической-
ста лувондомс газетат.

Акаемов.

КОМСОМОЛЬСКОЙ ОРГАНИЗАЦИЯТИ ЛЕЗКС АШ

Атяшево. Атяшева велесь, пяк
оцю, эсонза пцтай 500 кудазор, ули
велеса Н.С.Ш. ули клуб, первич-
най комсомольской организация, ко-
са сембоц 5 ломатть, ули партий-
най организациявок, эсонза сембоц
5 ломатть.

Кизефнеса комсоргть Уряткин
ялгать месь тиеньдихть комсомо-
лещне и месь тиеньдят тоньць
комсомолещнень мархта?

— Местьке аф,—отвечай сон.
Моньць работан колхозса учетчи-
кокс, а комсомольской руководст-
вать вятьсы. специальна кочкаф
технической секретарьсь, сонь кя-
цонзот и сембе тефневок, эстине
аш йотка.

Тянь сюнеда комсомолещнень йот-
кста кивок аф содасыне ВЛКСМ-нь
ЦК-ть XI-це пленумонц решениян-
зонга, апрельти самс ульсь орга-
низовандаф парткружковок, нол-
невсь стенань газетавок, но тяни
сембе кадфт, парткружоксь аф ра-
ботай, стенань газетась аф ноляви,
клубса кодамовок работа аф йот-
тафневи. кенькшсна панжратот ке-
лес, вальманза колсефт, кияксонза
сисем ковань сорхт.

Парткружокть руководителец
ульсь васенда школань директорсь
Ф. М. Жигаевсь, тяни сон тусь лия
работас. Кружоксь лядсь руково-
дительфтеме.

Мзярда кизефтинь комсоргть: мес
аф вештяда руководитель, сон
каршезон отвечась, што мон эняль-
кшень парторгти Трякина ялгати,
конац „аннесамазь аныцек завор-
кса, райкомста тяфтажа кодамовок
лезкс аш.

Т. Марченко.

шанц ала, школань и универси-
тетской аудиториян партатнень
вакса тьожатть и тьожатть Узбе-
кистанонь стирьян кармать ни
нямонза павазу шиснон.

Узбекистанонь комсомолть зада-
чац—вооружиндамс грамотнай ши-
са, тонафтомс работама минь роди-
наньконь лангс республикань сем-
бе авань национальной од ломат-
тнень.

Пара вал васеньце с'ездснонды
Советской Узбекистанонь стирьх-
неньди!

(„К. П-ть“ передовоец).

КУУСИНЕН ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОЦ

Нилеце шись.

Сембе конгрессты мархта бурнай аплодисментса васьфтыф Куусинен ялгась корхтай, што конгрессты энтузиазмсонза азф, фкя ширьде, сембе миронь коммунистической од ломаттнень представителсьон уверенностсна коминтернат VII-це конгрессон мархта ладяф линият видекус шинц эса и, омбоце ширьде, ся, конанц Димитров ялгась VII-це конгресса азонд кшнеше „единствань торжествах социализмань строят странат—СССР-ть пролетариатонц и эсь освободенияснон инкса тюрки капиталистической миронь пролетариатт йоткса“.

Докладчиксь подробна лоткси СССР-са социалистической строительстват успехонзон лангс.—Советской Союзсь практически нефтезе,—корхтай сон,—конашкава вииста можнат касфтомс производительнай вийхне эксплуататорхнен эзда непосредственной производительхнен—рабочайхнен освободенияснон вельде и обществань марса строямати рабочей классть сембе виензон пуроптомаснон вельде. Советской Союзса социализмат победа коммунистической партият руководстванц вельде тюрки массатнень энтузиазмаснон героизмаснон результатон.

И мзярда Куусинен ялгась лятфнесы, ся ломаньтть лемонц, конанц вьезезнь героической борбас, вдохновлял миллиотт, аноклакшнеше Советской Союзонь трудяйхнен победаснон—Сталин ялгать демонц—блестящай пролетарской стратегт, народонь вождт—сембе конгрессты фатневи вииста кядень цяпамаса. Сембе делегаттне сникхт, и колоннай залть сводсон ала лиихт пролетарской гимнт „интернационалт“ виизвуконза. „Эс Лебе Сталин“, „Вив Сталин“, „Вансуэй Сталин“, „Банзай Сталин“—кулевихт залть сембе ужензон ширьде приветствиянь ювадькшнемат.

Делегациятне, кажнайсь эсь няльсонза ушедкшнихт могама боевой революционной морхт. „Бандиер Россат“, Китайской Якстерь армият маршенц, „Красный ведингт“ звуксна пашкод кшнесазь залть, полафневихт „Интернационалт“ мархта и меки кядень цяпама бурясь шеревити союзонь кудт сводонзон эса.

—Капиталистической мирса,—корхтай сяда тов Куусинен ялгась,—фашизмась касы. Аф эрви юкснемс и сянге, што пролетариатсь мек пильден пингт кой-кона странава кирьдсь временнай пораженият, сембода стакась синь йоткост улсь Германияса поражениясь. Няг поражениятнень эзда эрвихт лифтемс сембе урокне.

Но капиталистической мирса фашизмат касоманц каршес касыхт революцият виензавок. Келемкшни трудяень антифашистской фронтсь, Коминтернат VII-це конгрессон ладязе, што „вийхнен соотношениясна мировой масштабса коль сяда пяк касомаснонди и обостренияснонды. Тя обострениясь тяфта жа азонкшнени од империалистической войнань и Советской Союзт лангс вьргятемась касы опасностт мархтонга.

VII-це конгрессты мировой пролетариатт инголе пугозе инь эрвикс маластонь задачкас ладямс действиянь единства, фашизмат и реакцият каршес, капиталт и

военнай опасностт наступленияснон каршес тюреманы вьтемс виень единства. Антифашистской и антивоеннай келиста ладяф единой фронтт успешнай опытоц практически йотафтыф эрвфс Францияса, а Австрияса и Испанияса коммунистической и социалистической рабочайхне кядень кундазь тюрсть баррикадачнен эса.

Кода нефтезе VII-це конгрессты, действиянь единствась эрви тюреманы сембе участкатынь эса: Компартиятнень и социал-демократической партиятнень йоткса, юношеской, профсоюзной, аванс движенияса, сембе вастова синь специфической условияснон коряс. Пингень соглашенияста партиятне кармайт старанда йотамс постепенна эр пингень сотрудничествати и пролетарской единой фронтт касфгомонза кели народнай антифашистской фронтос, а тяфта жа войнань каршес антиимпериалистонь фронтос.

Фкя инь главнай моментсь ся од тактической ориентировкаса, конанц максозе VII-це конгрессты, а щисянь эса, што компартиятне кармайт старанда сянь инкса, штоба кемокстамс марстонь действиятнень колга соглашеният вастонь, окружающей, национальной и международной масштабса лия политической направлениань рабочей организациятнень мархта.

Содави, што тя линиясь йофси аф корхтай социал-демократизмат, каршес, лиякс азомс буржуазият мархта классовай сотрудничествань политикат и идеологият каршес тюремат лафчепманц колга. А мезе эрви од ломанень движеният, то тяса, VII-це конгрессты решениязон коряс, сталмоть кучац кармайт ащема рабочей од ломанень организациатнень единстваснон инкса тюремат эса и фашизмат и войнат каршес тюрема антифашистской юношеской организациатнень сембе вийснон пуроптомаснон эса.

Сяда тов Куусинен ялгась лоткси Коминтернат VII-це конгрессонц решениязон лангс од империалистической войнань анокламат колга.

Заключенияса Куусинен ялгась корхтась сяда выдающей ялгатнень колга, конат сувасть Коминтернат од исполнительнай комитетонзон. Эр лемть азомас васьфневи конгрессты мархта бурной оацияса. Докладт аделамок сембе залсь стята приветствовандазе Куусинен ялгать.

Нолмоце шись.

Сентябрь 27-це шиста илядены заседаниясь.

Оцю речса французской комсомолонь ЦК-нь секретарсь Раймон Гюйо ялгась подробнайста азондо од ломанень единой фронт инкса франциянь комсомолт тюреманы опытоц.

Гюйо ялгась эсь реченц ушодкнесы нюрхкени анализста, тя победат колга, конань французской пролетариатсь—и тянь мархта од ломаттне—кирьдсь 1-це февраль 6-це шистонза 1934 кизоне фашизмат лангс. Тя сатфксть мархта Франциянь од ломаттненьди ули кода пользовадамс демократической свободаса капиталистической эксплуатацият каршес тюремаса, эсь экономической, политической и культурнай требованияснон ингса. Франциянь од ломаттне аф паньцевихт концентрационнай лагерсь, тяса аф юмфневи культурась, аф плхневихт человечествань оцю йонень произведенийтне,

тяса од ломаттне атак люпштат фашизмат веры пильгонц мархта и увереннайста тюрхт эсь праваснон ингса.

Французской союзсь единствать инкса тюремасонза васьфтезе вассандакге соцполт вождензон противодействияснон, а сяда меле, мзярда соцполт мархта соглашениясь улсь ни сьормадф,—савсь васьфтемс социалистической партият руководстванц яростнай сопротивленианц. Но низтнень люпшгамаснон ала соцполт вожденза тусть единой фронтс комсомолт мархта, кармасть тиендема марстонь действиянь координациянь комитетт и пуропнема кафеке организациянь марстонь пуромкст, коса ванондовольт од ломаттнень интересснон инкса, войнат и фашизмат каршес тюреманы практической кизефксне. Тя савсь сатомс союзи аныцк эсь рядонзон эса сектанстват каршес настойчивайста тюремат вельде.

Сяка пингт Франциянь комсомолсь вьтсь работа одломанень сембе аф фашистской организациатнень единой фронтон эрвфс йотафтоманц колга. Комсомолсь лифтсь демократической свобода ареляма лозунг и пуроттсь тя лозунгт перьф лама организацият: пацифистскойхт, радикально-социалистическойхт и лияг. Марса пацифистской и демократической организациатнень мархта союзсь лиссь од поколениянь правань декларацият мархта, коса лифневсть одломаттнень экономической, политической и культурнай требованиясна.

Фашистской лигань одломаттнень колга союзсь кирьнесь тяфтама тактика: аф шоворамс сяда миллиотт од рабочайхнен и крестьятнень, конат сувафтыф няг организациатненьди, синь реакционной руководительснон мархта, вешендемс теест кит общеклассовой интереснень коряс.

Шарфтомс мяль стеной печатт шире

Саранск. Минь содасаск, што стеной печатт пяк оцю воспитательнай значения. Стеной газетаса нефтеви самокритикась, кодама сатфкст и аф сатыкст улихт тя али тона учрежденияса или производстваса.

Лама стеной газеттнень эса сьормадыхт аф сатыкснен колга, но аф сатомшка сьормадыхт сянь колга, кода ня аф сатыкснемашфтомс.

Лама вастова стеной газетатне кальдавста аформленайхт художественна.

Цебарьста сьрматф и художественайста лац аформленнай газетат лангс сяда оцю мяль шарфни читательсь, а кда кальдавста художественна оформленнай газетась, то сонь лангзонза пцтай аф вьхт.

Кой-кона учебнай заведенийа стеной печатт лангс кодамовок мяль аф шарфнихт.

Бепотьксоньди сьавсаск Мокшэрзянь рабфакт, средняя учебнай заведение, лац содасазь стеной газетат значениянц, но тя пингс, кода ушедсть тонафкема йотась ни ков, но стеной газета фкявок № атак нолдак, нльне обшай, аф корхтамок ни групповой газетатнень колга.

Сентябрь 28-це шистонза шовдань заседаниясь

Сентябрь 28-це шистонза шовдавань заседаниясь ушедсть докладтнень колга прениятне. Прениятнень эса Митчелл ялгась (Англия) лувозе Англиянь комсомолт ЦК-нц секретаренц Голлан ялгать реченц, конанцты ашезь сав азомс (выступить) конгресса.

Англияса, азондсь Голлан ялгась, аш юношеской движениянь лама кизонь традицият, лама пингашель и одломанень движениясь-кя. Рабочай партиясь и тредюниотне вооруж изезь лувонда эрвиксоньди аф одломаттнень организовандамаснон, аф синь особай интересснон инкс тюреманы вьтмат. Одломаттнень пуроптомаснон, синь праваснон, аралямаснон, колга, синь эксплуатировандамаснон каршес, одломаттнень политической воспитанияснон инкс тюремат колга кизефксне васенда улсь пугф компартият и комсомолт мархта. Тянь колга Англиянь комсомолсь коймезе тийсь ни. Тяса эрви лятфтамс одломаттнень оцю участияснон мархта йотафтыф „миронь плебисцитт“ калга, мзярда 11 миллиотт ювадьсть (голосовандасть) мирт инкс, фашизмат и од бойнань угрозат каршес. И тяда башка победакс арси Англиянь юношеской движеният, победакс арси комсомолт ся, што независимай рабочей партиянь юношеской гильдиясь шоворсь комсомолт.

Тяниень пингт Англиянь комсомолсь вяти последовательнай тюрема одломанень единой фронт инкс мяк Англиянь одломанень единой союзн тиенанцы.

Тянь мархта аделсеви сентябрь 28-це шинь шовдавань заседаниясь. Иск илядены заседания ашель.

Омбоце вепотькссь 1-це № аф полнай средняя, школась, коса стания жа тя пингс фкявок № атак нолдак.

Мокшэрзянь Педагогической техникумса стеной газетат нолнихт, кода марстонь студенческой газетат, а стания жа и кой-кона группасовок. Марстонь студенческой газетат качествац аф кальдав.

Но кди варжактомс 3-це курсонь групповой газетатнень лангс, то верондамацевок аф сай, што вандьень якстерь педагогкне нолнихт тяфтама стеной газетат, конат ламода сяда кальдафт васень ступень школава ноляви газетатнень ваксста.

Мес тяфта тя лиссь? Да сяс, што газетань редакторхне аф старинайхт газетань качества инкса, аныцк близир тиесм, што нолдаф и пара мялезост.

А комсомольской организациясь и профкомсь ваныхт тянь лангс, конень сельмот.

Надьятама, вьре азф учебнай заведенийтне эсь аф сатыкснон лувсазь и кармайт нолнеме регулярнайста цеберь художественно оформленнай и политически выдержнай стеной газетат.

А. Л.

Мес аф работай комсомольской организациясь?

Голицыно. Кульмановка велень комсомольской организациясь, мартста савомок кодамовок работа аф вятэви.

Политтонафнема кизонда вестьке изь эрьсе. Комсомолечнень и аф союзнай од ломаттнень йоткса кодамок культурно-воспитательнай работа аф вятэви. Комсомольской пуромкст мзырдонга аф эряйхть Членской взносоны пандомс станя жа аши пяк калдывста.

Мес тяфта лиссь? Да сяс, што комсоргсь Левкинць кодамовок мяль комсомолькай работай лангс аф шарфни а содай аныцек „сяпи ведьта“ симоньдеманц.

Улихть „комсомолецт“, конат сязеньдэз синьценъ комсомольской билетснон, но синь мархтост кодамовок мерат апак примакт.

ВЛКСМ-рь райкомти эряви шарфтомс тя комсомольской организациять шири, и тя комсоргть мархта эряйхть примамс мерат

Д. Игошев.

МЕС ТЯФТА?

Саранск. Мокшэрзянь Пединститутонь директорсь Чушкось ашезе шарьхкодь Мокшэрзянь ВКП(б)-нь обкомть бюрону путфксонц, Мордовиясь аппаратнень коренизациясь, делопроизводствать родной кяльс йотафтоманц и трудяйхнень зсь родной кяльсост обслуживанияснон колга. Коса ульсь сьормадф: „коренной национальносттнень эзда, а башка мокшотнень эзда кадрань анокламань кизефксть шири ашезь шарфнев сатомшка мяль и студентонь кочкамаса стама учебнай заведенийа, кода ВКСХШ-са, Пединститутса, Медтехникумса и ст. тов“

Пединституту мокшеда примаф аф сатомшка, мокшень преподаватель фкязок аш.

Кунара ни ушодсь тонафнемась, но институтса тя пингс аш мокшень кялень преподаватель.

Мокшень кялень частня юмсихть апак ипользовандак.

Наркомпрости эряви шарфтомс Пединститутть шири, и сядя курук эряви максомс мокшень кялень преподаватель.

Студент.

Комсомольской организациясь мезевок аф тиеньди

Рузаевка. М. Пишля велень первичнай комсомольской организациясь лувондови 9 комсомолецт. 5 комсомолечне колхозникт, а остаткатне школьной работникт.—Аф ваномок сян лангс, што лама культурнай вийда, тя организациясь кодамовок работа аф йотафневи. Комсомольской пуромксне пуропневихть аф регулярнайста. Массовой-азондомань работа кодамовок аф вятэви.

Улихть пуропфт добровольнай организациять, но синь аныцек кагот ланксот, а тевса кодамовок работа аф вятэви.

Тя пингс комсомолечнень йоткса апак кочсекть ВЛКСМ-нь ЦК-кть XI пленумонц решениянза.

Политтонафнема мартста савомок аф йотафневи.

Сембемасторонь 7-це конгрессть колга кивок мезевок изь лувонда. Комсомольской тевне ащихть шкафса, апак пякста, личной карточкат улихть, но аф сембе комсомолечнень. Комсомолечнень эзда аш фкязок ударник.

Райкомть эзда кодамовок лезкс ашель.

Надьятама Рузаевкань ВЛКСМ-нь Райкомсь шарфты мяль, и максы лезкс.

Боткин.

VII.

Деткомиссиясь

Ваймама шиди меле, шовдава Женькаты мархта молема деткомиссиясь. Деткомиссиянь председатели—Гаврилинати кармань Женькаты шнамонза:

— Сон вон йорай тонафнемда! Цьорась сон миньценъне, сяди цебярь вешеньдемс аш коста! Мархтонза минь сьориадоме социалистической договор...

Председательсь кармась „анкетанц“ кидзефнема:

— Детдомса ламоксть улеть?

— Нилексть.

— Коса?

— Казаньца, Новгородса, Саратовса и мекпяти даниловской детколониасы.

— А кунара ворьгодеть Москуста?

— Омбоце ковсь.

— А мес сидеста ворьгодеть кшнй?

Женькась председательсь мекпядьдэнь кизефксонц каршес виде-ста ашезь отвеца, а кармась азондома даниловской детколониаты колга:

— Тоса минь эздонок тьожаньщаль. Эряма вастоньке перяфкшнинь перяфса, сон ингелдэнь монастырьель. Воляс вестенге ашемазь ноля и эшелеменьге ашемазь савоньде. А воспитательхне пинекс и ащельхть... Кодак мезевок кизефят, а воспитательсь ф ф ф-р-р-р-к! Лангозт вирьгяти. Вон и думандам тоста ворьгодемс!...

— А ламоненьть ворьгоде?— кизефгине мон.

— Комозьшканен!

— Марьяк ортатне панжадотольхть?— кизефгезе председателсь.

— Аф, тоса ортатневок кшнинет и прокс эрай мильтошка.

— А кода нльне ворьгодеде?— меки кизефгине мон.

Минь нинге илять кочкамась Костькась и мярьгсь: „тячи ворьгодетьама“!... Пялевешкада сембе пуромоме. Сявумя кядезнок кефт и тумя. Мильтошкась ашезь орта лангса и нувась. Костькась нежедьсь фтапонза, кодак каяй прят ланга! И ворьгодема.

— Тяфта аныцек бандиттне тиеньдихть!— кяжыфтьсь председателсь Женькаты лангс.

— Да,—согласиндась Женькась председателсь мархта.

— И тага меки ворьгодят?

— Аф, мон карман тонафнема.

Минь дядя мархта-няфтемань монь,—сьориадоме договор.

Председательсь нинге мезе бди йорась кизефтемда, но мон приматайне, што Женькаты ласьфгезь ни мяленц азондф кизефксневок, а сяс салаванэ тошкань председателсь пилезонза:

— Пади сатыхть ни кизефксне?... Сон эстокиге Женькаты весяланьяста мярьгсь:

— Тячи илять прважатыдязь ку-

*) Печ. Ушеджсоц 102—107 №№ эса.

Эряфса эряф)

Васенце пялькс

риловской детдому, тоса и кармат тонафнема.

— А сад тоса ули?— кизефгезе Женькась председателсь.

О-о-о, цебярь тоса садсь.—отве-часть.

Мекпяти председателсь мярьгсь, што эряви самс деткомиссиясь кото-це частта илять, тяс кармай Женькаты ученодомнза провожатай, ко-нац усксы сонь Курилова. Лисемя деткомиссияста и Женькась кизеф-темань:

— Дядя, председателсь аф ва-ськафни?

— А тон теенза ашезь васькаф-не?— кизефгине соньценъ.

— Мон... мон афламаньяда вась-кафнень...

— А мезе васькафнеть?

— Мон нинге фкя детдомса улень.

— Коса?

— Ростовса!

— Ну, председателсь, Женька,

фкязок вал ашезь васькафне!— сывине кядьте и тумя.

VIII.

Есенинщинась беспризорнай хнень йоткса

Женькаты эрявсть рамас про-дуктат кикувалмоньди. Максонь кядезонга базару якама корзинка и тумя мархтонза рынкань. Ульцяс моли сегомизе измороське. Рынка кучкав, начка масторть лангс, кода вармань сязеньдф сараске, озаф беспризорнай идь и сидень кол-фги-калафты вайгяльса морай:

„... Не храни запоздалая тройка,
Наша жизнь пронеслась
Без следа.

Может завтра больничная
Койка

Упокойт меня навсегда“...

И эрь мордонза меле, сяс сидень колафги-калафты вайгялень мархта энальди рынкань ломат-тнень ингеле:

— Ужальдемасть, максода тяряф тома-алыфтома идьняти трешни-коне!...

Максонь Женькаты колма марь-хть и мярьгонь:

— На, арт максыть эсь ялгацти!

Монь ингелен арась кизефкс: „а кодама морхт содай Женькась“?.. Рамань продуктат и тумя рынкань-ста Молемань пачк Женькаты кизефгине:

— Тон ся морть содасак, конань моразе беспризорнайсь ранкаса?

— Содаса.

— А тага кодама морхт содат?

— Мон пяк лама содан!—весь-ласта отвецаь Женькась.

— Нуки азондыта кодапт содат Женькась козкстась оцю ломанькс и кармась морама:

...“Я искал в этой женьщине счастья.

А нечаянно гибель нашел,
Я не знал, што любовь (есть)

зараза,
Я не знал, што любовь (есть)

чума...“

Подошла и прищурившим
глазом...

Свела хулигана с ума“...

— А стихотвореният содат?

— Содан;— И кармась лувомань

кодама бди йордаф позгонь стихо-творение:

„...Она еще молода,
Ей всего шестнадцать лет!

С первой ночи себя отдала“...

— Лэткак, Женька!—Сядь ламос

ашине кад лувода. Моньдине

ульсь досадна,—пулксенень морь-снон содасазь, а косот револю-ционной морхне?...

— Женька, а революционной

морхт содат?—цгай кяжден кизефгине.

— Революционной морда мон

сяди лама содан!—и эстокиге кол-моксть сяди кайгиста кармась мо-рама:

„... Сотни юных бойцов
Из буденновских войск
На разведку в поля

Поскакали“!...

— Вон тя пара, Женька! Вон

тяфтам морхт и морсемска эря-вихты!

Женькась илядэньди ульсь анок.

Деткомиссиять ингеле эсонек

учендсь кемгафтушка кизоса цьо-рошке—провождатсь.

— Кода лемце?— кизефгезе сон

Женькаты.

— Женька,—нолдаф нярьхть ог-вецаь.

— Ну, а тяни аде монь мархто и,

—пшкядсь провожатайсь.

Иденъ сидсь содазе, што сонь

эряфц полафты... Но сон ингели

аф содасы, кодама ули тоса эря-фоц: „цебярь или“?.. Варжакстась

лангозон и аварьгадсь:

— Дядя, тямак юксне, пожалуй-ста! Сьормадкшнень тейнь хогь

сьорманят... А мон вийнь пугозь

карман тонафнема...

Да, стака минута: „дядя, тямак

юксне, пожалуйста“... Тейнь Жень-кась нинге сяди пякарась ужальк.

Кярьмодень кргазонза и палайне:

— Тонафнек, тонафнек, Женька!

Тонь эздот лиси инженер!...

— А капитан монь эздон лиси?

— Обязательнэ улят капитан!

Эряви тонафнемс!

Нинге сядонга тангодста кярь-модень кргазонза. Нинге сядонга

седе маластоннекс фкя-фкянь па-ламя и деткомиссиягонть прово-жатайсь Женькаты сязозе эздон.

Женькаты ужаль ульсь монь эз-дон илядомс, аярдсь афоцю васто-не, нардэзень сельмеведьнянзон и

нинге весть кизефтеманы:

— А сьормат кармат кучсемя?

— Карман, Женька, обязательна

карман и варжомотка молян, аны-цек тьяк юксне тонафнематы!

Пушктьсь поездсь кода ваймаф

айгор, и сязозе эздон Женькаты.

Васенце пяльксть пец

1934 к.

Социалистической фкя-фкянь йотамась апак ладяк

Саранск. Минь содасась, што социалистической фкя, фкя йота-мать пяк оцю значения, кода то нафнемать качестванц кеподемаса, станя и производственной планонь пашкодемасовок.

Но аф ваномок тянь лангс, Мокш-эрзянь музыкально-драматичес-кай техникумса аф максихть оцю значение тя оцю и эрявикс тевти.

Кода йотафневи социалистичес-кай фкя фкянь йотамась муздрам-

техникумса? Ды тяфта: Академ. уполномоченнайсь сувай класти и мярьги: тячи сьормадола социали-стической фкя, фкянь йотаме дого-в о р х т, а кие аф сьорма-ды приматама мерат!

Тя пингс социалистической фкя, фкянь йотамаса сембе студентне апак фатякт, конат сьормадсть социалистической фкя, фкянь йотаме договорхт, но синь тя пингс апак проверяндат, йотась ни ков, тя

пингс аф содасазь ударникнень и пулоса ускови студенттнень.

Мес тяфта. Да сяс, што проф-комсь и комсомольской организа-циясь исть йотафне студенттнень йоткса воспитательнай азондома работа социалистической фкя, фкя йотамать значениянц колга.

Надьятама музыкальнодрамати-ческой техникумсь ня афсатыкс-нень лувсыне.

Харитонов.

Кепедемс национальной печатть тираженц

Минь тонедоск лувомс, што минь ссциалистической странань кень эса, сяконь йоткса минь Мокшэрзянь республикань кень эсонга, хозяйственной и культурной строительства моли эф кулендевом-шка темпса. И тяфта лувондсаск, сяс мес тяньди улихть основания.

Кда сясаск минь Мокшэрзянь республикань кень, то нйаск—коль сядо малав нежечнетяма сплошной коллективизацияти, касы тракторхень и в/х иля машинатнень числасна, касы промышленной предприятия строительствася и сяконь шовср касы предприятиянень эса пролетариатт национальный составоц. Минь вишкста кепедема культурной строительства тева, мезень колга революцияда инголе эф думандакшнем: машфтсск эф грамотность, шачсть минь национальной газетаньке, журналоньке, книганьке, — шачсь национальной интеллигенцияньке — педагогоньке, враченьке, агрономоньке, поэтоньке, писателеньке и ст. т. и ст. т. Кармосихть культурна эряма ингели моли колхозникневок, конатнень культурной запросна касы шиста-шис.

Однако кой-кона востова минь нинге улихть тийняня востоньков, конатнень улемаснонды минь услвяснон аш коламовок оправдания.

Фня тяфтама лгфча востокс ащи национальной печатть массатнень ди калдыаста молемац.

Минь эф карматама корхтама минь политикань кень эса родной кяльть, национальный печатть значениянон колга, — тьянь минь содасаск, содасаск и лихнетьма лозунг: „формас коря национальной и содержания коря ссциалистической культурань инкса“. Но марнек тева ащи тоса, што тя лозунгт ванфнесаск аныцек торжественной случаеньди, а стак шиня, эрь шинь работаснон юксесаск сонь.

Сяка пингть, кода касы трудяньхень общей благосостояниясна, культурной запросна, — национальной печатть продвижения моли позорно лафчста.

Минь лисендихть республиканской кафта газетаньке мокшень кяльса („Мокшень правда“ и „Комсомолонь вайгаль“), тяфтама жа газетат эрзянь кяльса („Эрзянь коммуна“ и „Ленинэнь киява“), кафта художественной журналхт (Колхозонь эряф — мокшень кяльса и „Сятко“ — эрзянь кяльса) и идень кафта журналхт („Якстерь галстук“ и „Писнеронь вайгаль“).

Тяса лишнайкс уэль бж кочксемс журналхень и газетатнень лемсна, но монь кошаресамань синь азонкшнемст стама факт, што кой-кона „востована“ аф аныцек эф сьорматфнихть, но кой-кона изданиатнень эф содасазь, улихть синь или аш. Подписчиктень количестваснон коряс эряви арьсемс, што стама востоняда, конат аф содасазь улихть или аш журналхт, аф фкя.

Кодема жа тиргшт минь нйхтьма мекпальце пингть эзда? Сясаск сентябрь ковть, „Мокшень правда“ эряволь бж распространить инь кржа—7000 экземпляр, а распространенай 5317 экземпляр. „Эрзянь коммунада“ эряволь, распространить 7000 экземпляр, а распространенай аныцек 4541 экземпляр.

„Мокшень правда“ сьорматфнихть 11 райотт и Саранск ошсь. Фкявок район. Рыбинскаяда башка, изь тий эрявикс количествань распространения. А Темниковской, Кадешинской Ковылкинской райоттне распространения пачфтезь аныцек 20—30 проц эрявикс минимумт эзда.

„Эрзянь коммуна“ сьорматфнихть 10 райотт и Саранск ошсь. Тяса стана жа фкявок район, Торбеевскойда башка, изь пачкод эрявикс количествань распространения, а Теньгушевской, Ичалковской, Б. Березниковской райоттне тийсть аныцек 11—20 проц распространения эрявикс минимумт эзда.

Нинге сядо калдыаста тева ащи комсомольской газетатнень распространениянон мархта, — „Ленинэнь кияват“ и „Комсомолонь вайгаль“.

„Ленинэнь кияват“ распространения 4000 васте аныцек 2002 экземпляр, а башка райоттне сьорматфнихть безобразна кржа (Ичалковская—24, Игнатовская—62).

„Комсомолонь вайгаль“ 2500 васте (цифрась пж йолма сясф) распространенай аныцек 1755 экземплярса.

А кой-кона райоттне „Комсомолонь вайгальда“ выписывают пеедемшка кржа. Например, Кадешинской районц сьорматфни 4 экземплярт, Рыбинская—8 экземплярт. А ня райоттнень эса, сядо пж Рыбинской райоттнень эсе, мокшень процентс пж ошю, и сьорматфнихть тияра экземпляр! Да и сьорматфнихть ли? Сядо курок похсжа ся шири, што Кадешинской и Рыбинской комсомолти кие-кие шефства эземса кучси стак лангс газетас.

И нинге сядонга калдыав журналхень распространениянон мархта. „Сятко“ 2000 экземплярт васте распространенай аныцек 620 экземплярса и тя количестват эзда нинге прашенды Саранскити 454 экземпляр, а райоттнень эзга „Сятко“ тираженца лувондовихть единица.

И тага тядонга лгфча распространенияц „Колхозонь эряф“. Тяса кой-кона райоттне содасазь ли-журналт. Аф стак Ковылкинской, Торбеевской и Кадешинской райоттне аф сьорматфнихть тифтень экземплярса.

Кинне заботась национальной печатть массатненьди пачфтеманц колга? Конешна, марнек партийной и советской общественность. Но тьяконь мархта шовор, национальный печатть распространения ащи конкретной задакас сязень оргаттненьди, печатень бюротн. Мес, мярьгомс, сязень и распространения республиканской оргаттне (Бурко и Адайкин ялгатне) исть старанда содамс ся причинатнень, што кой-кона райоттне йофси аф сьорматфнихть журнал „Колхозонь эряф“, а газетт сьорматфнихть единица. Мес исть пунте кизефкс районной и республиканской соответствующей организациятнень интелет?

Мезь мархта азондови тяфтама фактс, што Сире Дракань афполный средней школы 1934-35 тонафнема кизоть йотамс йофси изь сьорматфне газетт, а „Колхозонь эряф“ журналт улеманц колга йофси изь сода? (Да и ськамонза ли Дракинской школы?) Нймок сян мархта, што востова распространения оргаттне распространения колга аф мольфтихть кодамовок работа, вердящи сяка жа распространения оргаттне молихть эсьотям, эф интересовандайхть низовой оргаттнень работаснон колга. Азондови, нймок сян мархта, што народнай образования оргаттне (РОНО-нь НКП) исть интересованда школатнень эряфснон колга, исть интересованда распространения колга, национальный печатть и литературатт развитиянон колга.

Мон мяляфца, што МАССР-нь НКП-сь эсь совестенц ароптоманц инкса 1935 к. ушедксстонза, кажется, школатненьди кучсь лис-

товкат журналхеньди подписать эрявиксонц колга и тьяконь лангс и лоткакс, бта тиезе сембеть.

И вагот тяфтама формально-бюрократической отношения результате резюльтатонза—ламоц школатне аф сьорматфнихть, а ковылкинск а й РОНО-ть завоц Учаев ялгась нльне соньке исце сода „Колхозонь эряф“ журналт улеманц колга.

Районной газетатне, комсомолс, райкомтне и лия организациятне и оргаттне таятеви исть шарфнемаль.

Кржа тюрст распространения инкса и синця газеттнень и шурналхнень редакциятне. Минь редакциянькень практикас пунтеви требования распространения оргаттнень ингели. Но печатень бюротт ширьде работань вешемась—тя аныцек тева пжксон. Эряви и эстеес редакциятненьди тюрмс распространениян тевт инкса. А тьяса—задача редакциятнень лангс прашенди стака. Васендакига, синь редакциятне должетт сотовомс видеста лувихнень мархта, мумс лувить, содамс сонь. Миньценон улихть кеметт МТС-т, совхост, сядот и тьяжатт колхозт, школат, читальня и ст. тов. Мес редакциятненьди аф сотовомс мархтост, аф учсемс сьормат, ломатт и ст. т. Сембесь тая можно тиемс и ули аф эфрезюльтатом.

Омбесесь, эряви заботендамс продукция качествац цебарьгофтоманц инкса. Самокритика эземс мокшэрзянь редакциятне должетт признадамс, што минь сидеста эсетям лувити стама продукция, конанц эзда срядкстай праше. Йотафцы, мярьгомс, газетась кодам нибуть важной постановление, лувить мялец сонь морафтомс, а кярмоди лувом—каленц синцы и мезевон аф шарьхкоди.

Вага тяфтама калдыав йотафтс ащи инь главный врагомс национальной печатть сувафтоманц.

И тяфта, минь должеттама одедамс минь национальной печатень кень позорнай фталу лядоманц, сувафтомссь сонь сембе школатненьди колхозоньди. МТС-ди и ст. тов. Должеттама работамс. Ломатт улихть. Сембе условияте улихть. Атянин.

24 сентябрь 1935 к.

Вишкотемс работать

Саранск. 1-це № аф полной средней школы али пионерской организация, коза суvasь—180 ученик, явфт—4 отрядга.

Тя пионерской организацияс пуроптф лама кружок и добровольной организация, но синь эздост работайхть аф сембе.

Пуроптф кафта хоровой кружокт, конат аноклайхть выступление октябрь 2-це шинцы.

Пуроптф драматической и физкультурной кружокт, конат стана жа аноклайхть постановка и физкультурной выступление.

Улихт организовафт добровольной организацият, кода ОСО, МОПР, СВБ и лият.

Мзярда савсь кизефтемс пионеронь вожатайс Соколовас: работайхть—ли добровольной организациятне? То сон отвечай: „мон аф содасайне, мон аф кунара кармань работам.“

Пионер важатайт валстонза арай шарьхкодевиаста, што добровольной организациятнень эса кодамовок работа иф вятевт, стана и радионь, фото-нь кружокнень эсовок работа аф йотафневи.

Пионерской сбор вестьке апап кочксек.

Уполномоченный главдито № 1492. Тираж 1885. 3-ья № 2872. г. Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгва

Физкультурной кружокс юкстаф

Саранск Йотай тонафнема кизотня Мокшэрзянь музыкально-Драматической техникумс ульсь пуроптф физкультурной кружок, коза сувсесь лама студентт, тая кружокс сатсь сию сатфист ГТО-нь значеконьди нормань максемаса. Таятев мархта ульсь фатяф лама комсомолс и аф союзнай студентт.

Ульсь организовафт шахматно-шашечной секция, волейбольной команда и тифт тага кой-мезе.

Ламоксть физкультурной кружокнень члентнень примсесь участия ошонь соревнованиятнень эса.

Йотай тонафнема кизоть профкомонь председателсь Еделькин ялгась пж лездсь физкультурной кружокти, кода профкомста нолнесь, средстват физкульт. инвентарень рамас и спортивной костюмненьди. Сонь инициативанц мархта ульсь тифт турник, волейбольной и баскетбольной площадкат. Ульсь рамафт гранатат, мячт, сетна волейбольной и стак тов.

Кда тядде кочказь профкому председателсь Козлов ялгать, то тева арась йофси илякс, сон физкультура аф келькс.

Сон студенттнень кизефнесыне: „Пуроптс тядень кизоть физкультурной кружок или аф?“

„Кельгома“ Козлов ягась! Кружокс ни пуроптф, аныцек эряви пунтомс руководитель и руководителть максомс лезкс, штоба сядо курок ладямс физкультурной кружокт работац.

Студенттне йорайхть занимадамс физкультураса, но синь аш возможностьсна, сяс мес синь профкомсна и комсомольской организацияс аф шарфнихть кодамовок мяль физкультурной тевт лангс.

Комсомольской организацияти и профкомти тая афсатыкс эряви лувомс и шарфтомс оцю мяль физкультура лангс.

А.

КАПИТАЛИСТОНЬ МАСТОРА

Китаень героической Якстерь армеецне

ТОКИО., сентябрь 20-це шистонза. Япониян газетатне сьорматыхть, што Китайской Якстерь армиясь грозей сувам Шаньси провинцияти. Китайской военной круке арьсикхть, што тая провинцияти кучсеви Нанкинской кота дивизиятне улихть аф сатомшкат сянди, штоба лоткафтомс Якстерь армият наступленияц. Улихть арьсемат, што маластонь пинкть Китайской Якстерь армиясь, кода таян вяти операция Шаньсинь провинцияса, шовори Мао Цзе-дунань и Чжу День главный вйснон мархта, коват действовандайхть Сычуань и Сихан провинциятнень эса.

Чан Кай-шитт штабоц азозе, што нят шитнень эзда Китайской Якстерь армиясь сяссы Дачжу ошть (Сычуанонь провинцияса). Нанкинской командованият данна-ензон эзда няеви, што „востонь населеният, эзда ламоц, васендакига Мао-нь племяста, шоворсь Китайской Якстерь армият мархта“.

(„К П“).

Отет. редакторть полафтыец С. С. ЛАРИОНОВ.